

# MATCH-PROGRAMM



Meisterschaftsspiel 2. Liga  
Saison 2011/2012  
Fussballplatz Rappenmöösl

Sonntag, 3. Juni 2012, 15.30 Uhr

# FC Einsiedeln – FC United Zürich

Matchballspender:

Swiss Life, GA Horgen  
Bisig Treuhand AG, Einsiedeln  
Frisörin Corinne, Zürich  
Relax & Beauty Sybille Kälin, Egg  
F & O Partner Vermögensverwaltung, Thalwil  
Restaurant Grünfeld, Jona

Hauptsponsor:

**Maisgold**  
EINSIEDLER BIER

**Dinkel**  
EINSIEDLER BIER

FCE Co-Sponsor:

**Einsiedler Anzeiger**



## Spielplan FCE 1 Vorrunde Saison 11/12

25.03.	10:15	Wollishofen – FCE1	0:2
31.03.	18:30	Urdorf – FCE1	1:4
05.04.	20:00	Affoltern a. A. – FCE1	3:3
22.04.	10:00	Zürich-Affoltern – FCE1	3:3
<b>28.04.</b>	<b>18:30</b>	<b>FCE1 – Kilchberg-R.</b>	<b>2:1</b>
06.05.	10:15	Red-Star ZH 2 – FCE1	2:5
16.05.	20:00	Wiedikon ZH – FCE1	2:1
<b>24.05.</b>	<b>20:00</b>	<b>FCE1 – Schwamend.</b>	<b>1:5</b>
26.05.	16:00	Blue Stars ZH – FCE1	3:1
<b>29.05.</b>	<b>20:00</b>	<b>FCE1 – Lachen/Altend.</b>	<b>1:2</b>
<b>03.06.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE1 – United Zürich</b>	
09.06.	18:00	Horgen – FCE1	
<b>17.06.</b>	<b>14:00</b>	<b>FCE1 – Unterstrass</b>	

Spielpläne aktuell auf: [www.fce.ch](http://www.fce.ch)

## Spielplan FCE 2 Vorrunde Saison 11/12

25.03.	10:15	Wettswil-B. 2 – FCE2	0:2
01.04.	11:00	Thalwil 2 – FCE2	2:2
15.04.	14:00	Buttikon – FCE2	4:2
<b>22.04.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE2 – Altstetten ZH 2</b>	<b>1:4</b>
29.04.	13:00	Horgen 2 – FCE2	2:2
<b>06.05.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE2 – SC Siebnen</b>	<b>0:3</b>
13.05.	12:30	Freienbach 2 – FCE2	2:2
<b>20.05.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE2 – Wollerau</b>	<b>6:2</b>
03.06.	10:15	Adliswil – FCE2	
<b>10.06.</b>	<b>15:30</b>	<b>FCE2 – Wädenswil</b>	
17.06	10:15	Lautaro-Chile – FCE2	

Spielpläne aktuell auf: [www.fce.ch](http://www.fce.ch)

Wir bauen  
für Sie  
und fürs  
Leben  
gern



Sepp Kälin AG  
Baunternehmung  
Oberböningenstrasse 7  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 18 75  
[www.seppkaelin.ch](http://www.seppkaelin.ch)



**Sepp Kälin AG**  
**BAUNTERNEHMUNG**

**wisel kälin**  
— SPORT —  
**8840 Einsiedeln**

Bahnhofplatz 18 • Tel. 055 412 21 88 • [www.wisel-kaelin-sport.ch](http://www.wisel-kaelin-sport.ch)

**Die Adresse für gute Marken!**

## Die Bandenwerber des FC Einsiedeln

Activ Mechanic  
AVC-Systems AG  
Astor Küchenbau  
Autohilfe Ochsner  
Autohaus Fuchslin  
Bäckerei Baumgartner  
Bäckerei Schefer  
Basler Versicherung  
Baustoffe Einsiedeln AG  
Biberbau AG  
Bingisser Maler  
Bisig Treuhand  
Brauerei Rosengarten  
Büro Bühler  
Carrosserie Chicherio  
Cineboxx  
Coiffeur Rita  
Dorfmetz  
Dreiherzen AG  
Einsiedler Anzeiger

Erdgas Einsiedeln AG  
Fintan Plättlicenter  
First-Garage AG, Altendorf  
Fix Generalumbau GmbH, Wollerau  
Fix Gerüstebau  
Föhn Marcel, Spenglerei  
Föhn Peter, Dachdeckerei  
Föllmi AG Baunternehmung  
Garage Andermatt  
Garage Hürlimann  
Garage Lagler  
Garage Lienert  
Garage Scheiwiler  
Gartenbau Grab, Bennau  
Generali Versicherungen, Wollerau  
Hertig Reisen  
Holzbau Naef  
Kälin Bruno, Malergeschäft  
Kälin Emil, Radio/TV  
Kälin Erdbewegungen

Kälin Karl, Sanitär  
Kälin Informatik  
Kälin Oelfeuerungen  
Kälin Pius, Metallbau  
Kantonalbank Schwyz  
Koch Carrosserie  
Kreativ Team  
Kürzi Druckerei AG  
Lienert Kerzen  
Metzgerei Walhalla  
Pneu Buchegger  
Power Flame, Urs Härri  
Raiffeisen Bank  
Reisebüro Mittelthurgau Retail  
Rest. Einsiedler Stübli  
Rest. Grüene Aff  
Rest. Kloostergarten Einsiedeln  
Rest. Post, Biberbrugg  
Restaurant Schiffhände  
Rest. Seeblick, Gross

Rest. Seehof  
Rest. Sihlsee  
roleto/Bowling  
Sanitär Iten  
Schädler Mulden  
Schlosserei Fuchslin  
Schönbächler Transporte  
Siebdruck Inderfurth  
smartpersonal gmbh, Pfäffikon  
Steinauer & Co, Gross  
Steinauer Transporte  
Steiner Fensterbau, Trachslau  
Trüb AG  
UBS  
Ulrich Architektur & Immobilien  
webone Internet / Hosting  
Wisel Kälin Sport  
Xavi Discount  
Zachi Bijouterie  
Zürich Versicherung

## Entscheidungen...

Herzlich willkommen zum heutigen Meisterschaftsspiel der 24. Runde zwischen dem FC Einsiedeln und unseren Gästen, dem FC United Zürich.

Bereits sind wir in der Endphase der Meisterschaft der Saison 2011/2012. In der Zweitligagruppe in der Einsiedeln spielt sind fast alle Entscheidungen bereits gefallen. Die drei Absteiger dürften wohl Urdorf, Zürich-Affoltern und Wollishofen heissen. An der Spitze scheint es auf einen Aufstieg des FC United Zürich hinauszulaufen.

Jener FC United Zürich, der bereits in der vorangegangenen Saison als haushoher Favorit in die Saison startete, damals aber Dietikon den Vortritt lassen musste. Die hochkarätig besetzte und im Unterhalt sicher nicht günstige Equipe aus der Stadt Zürich, kann in diesem Jahr nur noch vom FC Wiedikon am Aufstieg in die interregionale 2. Liga gehindert werden.

Vielleicht kann auch der FC Einsiedeln noch das «Zünglein an der Waage» spielen. Der FCE hat es heute in der Hand, Wiedikon Schützenhilfe zu leisten, indem Einsiedeln die Equipe des Trainers Massimo Rizzo bezwingen würde. Vor nicht einmal einem Monat, am 9. Mai standen sich United Zürich und der FC Einsiedeln zuletzt gegenüber. Damals im Cupwettbewerb. United gewann trotz starker Einsiedler

Gegenwehr mit 3:1 und dürfte damit den regionalen Titelgewinn im Cup aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen.

Der FCE ist in den letzten Partien, nach dem Cupout gegen United resultatmässig in ein Loch gefallen. Die Luft scheint draussen zu sein, sieht man sich die einzelnen Ergebnisse an. Tiefpunkt, die 1:5 Heimschlappe gegen den FC Schwamendingen. Dies war die höchste Einsiedler Heimmiederlage seit über sieben Jahren gewesen.

Es gilt für die Mannschaft, aber auch das scheidende Trainerduo Stefan Flühmann und Michael Kälin, die letzten Spiele der Saison nochmals die Motivation aufzubringen einen erfolgreichen Abschluss zu machen. Heute, gegen den glasklaren Favoriten United Zürich wird sich der FCE nochmals richtig ins «Feuer» legen. Da bin ich mir sicher.

Einsiedeln beschliesst die Saison in den letzten beiden Runden mit einem Auswärtsspiel am nächsten Samstag in Horgen und am 17. Juni empfängt der FCE, in der letzten Runde den FC Unterstrass Zürich. Dieses Spiel wird dann bereits um 14 Uhr angepfiffen. Für die heutige Partie wünsche ich Ihnen gute Unterhaltung und eine spannende Affiche.

Sepp Kälin

**Linde**

**Gelinde gesagt: bei uns können Sie so richtig geniessen.**

\*\*\*  
 Hotel Restaurant Linde · Klosterplatz 2  
 Silvia & Geri Nussbaumer · Kälin · CH-8840 Einsiedeln  
 Tel. 055 418 48 48 · hotel@linde-einsiedeln.ch  
 www.linde-einsiedeln.ch · Mittwoch Ruhetag

**Hermann Kälin**

**Schlüsselhöflimärcht**  
 Eisenwaren, Glockenware  
 Etzelstrasse 4  
 Tel. 055 412 23 60  
 Fax 055 412 52 50

**Gesucht!**

Der FC Einsiedeln ist immer auf der Suche nach Personen, besser gesagt Trainern und Betreuern für unsere Junioren und Juniorinnen. Natürlich dürfen sich auch Frauen melden. Interessierte Personen werden eingeführt und unterstützt.

Melden Sie sich bitte beim Juniorenobmann Peter Schnyder (079 638 76 16) oder bei der Damenobfrau Rösli Kälin (078 893 71 25).



Foto: Sepp Holdener

### Teamfoto FC Einsiedeln 1 – 2. Liga regional Saison 2011/2012

- Hinten von links: Sepp Kälin (Spiko-Präsident), Manuel Petrig, Jan-Erik Schnidrig, Raphael Petrig, Sandro Kälin, José Dominguez, Stefan Ruhstaller, Dominik Blöchlinger, Meinrad Bisig (Präsident).
- Mitte: Christian Frei, Rade Petkovic, Urs Kälin, Michael Kälin (Trainer), Yves Auf der Maur, Stefan Flühmann (Trainer), Roberto Dominguez, Christian Meier (Assistenz-Trainer), Patrick Studer, Philipp Bachmann, Sven Huber.
- Vorne: Ismet Mujanovic, Kurt Marty, Pascal Beier, Andreas Roth, Röbi Ruoss (Torhütertrainer), Michael Berger, Fabio Mauro, Christian Ochsner, Marcel Bucher (Masseur).
- Es fehlen: Beat Huber, Jan Kälin, Damir Karic und Manuel Schönbächler.

Foto: Sepp Holdener.

Raum erleben statt füllen -  
mit Möbelsystem

ZEHNDER 

Karl Schuler AG Hauptstrasse 51 6418 Rothenthurm 041 839 81 11 info@zehndermoebel.ch



Obere Aeschstrasse 2 • 8834 Schindellegi  
043 888 00 22 • top-telcom-service.ch

Medienpartner und  
Sponsor Seniorenabteilung  
des FC Einsiedeln

Ihre Lokalzeitung

**Einriedler Anzeiger**



ea Druck + Verlag AG  
Zürichstrasse 57  
Postfach  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 418 82 82  
Fax 055 418 82 84  
Verlag  
Electronic Publishing  
Offsetdruck

### Die aktuelle Runde:

- 18:00: Lachen/Alt. – Horgen (Sa)
- 10:00: Zürich-Affoltern – Urdorf
- 10:15: Red Star 2 – Unterstrass
- 10:15: Wollishofen – Kilchberg-R.
- 10:15: Wiedikon – Blue Stars
- 15:00: Schwamend. – Affoltern a.A.
- 15:30: Einsiedeln – United Zürich

### Die nächsten Spiele des FCE 1:

- 09.6., 18:00: Horgen – Einsiedeln 1
- 17.6., 14:00: Einsiedeln 1 – Unterstrass

### 2. Liga – Gruppe 2

1. United Zürich	23	17	4	2	64 : 19	55
2. Wiedikon ZH	23	17	2	4	59 : 23	53
3. Kilchberg-Rüslikon 1	23	15	4	4	50 : 24	49
4. Blue Stars ZH	23	12	7	4	45 : 24	43
5. Schwamendingen	23	12	1	10	56 : 44	37
6. Affoltern a.A.	23	9	9	5	42 : 28	36
<b>7. Einsiedeln 1</b>	<b>23</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>47 : 42</b>	<b>34</b>
8. Red-Star ZH 2	23	10	2	11	33 : 42	32
9. Lachen/Altendorf	23	8	6	9	42 : 44	30
10. Horgen	22	6	5	11	25 : 40	23
11. Unterstrass	22	7	1	14	38 : 49	22
12. Urdorf	23	3	5	15	30 : 70	14
13. Zürich-Affoltern	23	3	4	16	31 : 68	13
14. Wollishofen	23	4	0	19	23 : 68	12

### 3. Liga – Gruppe 1

1. Altstetten ZH	19	15	2	2	49 : 19	47
3. Buttikon	19	10	3	6	43 : 33	33
2. Wädenswil	19	9	3	7	47 : 32	30
4. Freienbach 2	19	7	7	5	39 : 32	28
5. SC Siebnen	19	8	3	8	44 : 35	27
6. Wollerau	19	8	2	9	38 : 40	26
7. Horgen 2	19	6	8	5	20 : 25	26
8. Wettswil-Bonstetten 2	19	7	3	9	27 : 37	24
9. Adliswil	19	6	6	7	38 : 41	24
10. Thalwil 2	19	7	2	10	31 : 36	23
<b>11. Einsiedeln 2</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>35 : 51</b>	<b>19</b>
12. CCD Lautaro-Chile	19	3	3	13	22 : 52	12

**Edi Kälin**



Schreinerei • Zimmerei  
Grosserstrasse 60 8841 Gross

**Einzigartig vielseitig**

**SWISS HOLIDAY PARK**  
Immer ein Erlebnis



**Einen Tag Auszeit geniessen mit  
Baden, Wellness, Sport & Spiel.**

Swiss Holiday Park · 6443 Morschach  
info@shp.ch · www.shp.ch



**Das Ski- und Wandergebiet...  
in Ihrer Nähe!**

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, 8842 Hoch-Ybrig  
Touristik-Info Telefon 055 414 17 56

# SPORT-TOTO

**Sport-Förderer Nr. 1**

# pro juventute

**...auch wir bleiben am Ball...**

Die Unterstützung des FCE-Juniorenlagers ist nur eines unserer zahlreichen Engagements für Jugendliche

## FCE Fanartikel



Wimpel klein  
Fr. 10.–



Wimpel gross  
Fr. 50.–



«Baseball»-Cap  
Fr. 25.–



Wollmütze  
Fr. 25.–



Lanyard/Schlüsselanhänger  
Fr. 7.–



Seidenschal «Hopp FC Einsiedeln»  
Fr. 25.–



Jahreskalender  
Fr. 15.–

Sämtliche Artikel sind im FCE Clubhaus erhältlich

  
**Schefer**  
BÄCKEREI KONDITOREI CAFE  
Telefon 055 418 8 418

  
*s' gäts Haus*  
**Auf der Maur**  
Motorgeräte  
Reinigungssysteme  
Frauholzstrasse 11  
6422 Steinen  
Telefon 041 832 16 22



**Maisgold**  
*Spezial-Bier*

Bestellungen:  
Tel. 055 418 86 86  
Fax. 055 418 86 87  
[www.maisgold.ch](http://www.maisgold.ch)  
[bestellung@maisgold.ch](mailto:bestellung@maisgold.ch)

Bier, Wein, Mineralwasser  
Obst- und Fruchtsäfte  
Brauerei Rosengarten  
Spitalstrasse 14  
8840 Einsiedeln

## Die Werbepartner des FCE

**Hauptsponsor und Sponsor Aktivabteilung:  
Brauerei Rosengarten, Einsiedeln**

**Co-Sponsor und offizieller Ausrüster:  
Wisel Kälin Sport, Einsiedeln**

**Medienpartner und Sponsor  
Seniorenabteilung:  
Einsiedler Anzeiger, Einsiedeln**

### **Weitere Teamsponsoren:**

AVC-Systems AG, Einsiedeln  
Bäckerei-Lebensmittel Winet, Euthal/Einsiedeln  
BE Baustoffe Einsiedeln  
Biberbau, Bennau  
Druckerei Franz Kälin, Einsiedeln  
Getränkemarkt Brauerei Rosengarten, Einsiedeln  
Kino Cineboxx, Einsiedeln  
Kürzi AG, Einsiedeln  
Schrift und Print Inderfurth, Einsiedeln  
Mebag Apparatebau Einsiedeln  
Rest. Schiffflände, Einsiedeln  
Metzgerei-Restaurant Walhalla, Einsiedeln  
Renova Roll Samstagern  
Spörri Gartenbau Einsiedeln/Reichenburg  
Valser Service (water4ever GmbH, Aeugst a/A)

### **Weitere Sponsoren 1. Mannschaft:**

AVC-Systems AG  
Bisig Treuhand, Einsiedeln  
Dorfmetzg Schnidrig

**Herzlichen Dank unseren Sponsoren!**



**Silvio Chicherio**  
8836 Biberbrugg  
Tel. 055 412 20 87

Autospenglerei  
Spritzwerk  
Abschleppdienst  
Tag und Nacht

**Der FCE dankt der Firma  
«Steinel Solutions» für  
die Gratis-Benützung der  
Parkplätze.**



**Ihre Elektroinstallation.  
Ihr zuverlässiger Partner.**

Bahnhofplatz 2, 8840 Einsiedeln  
Tel. 058 359 46 40  
Fax 058 359 46 49

**EKZ** Eltop

**Viel Erfolg  
dem FCE  
repro  
holdener**

Steinauerstr. 2 8840 Einsiedeln Telefon 055 412 34 13

Sonntag, 3. Juni 2012, 15.30 Uhr

# FC Einsiedeln – FC United Zürich



## Kaderliste:

1	Andreas Roth	11.10.76
25	Michael Berger	19.04.85
3	Sven Huber	19.08.85
4	Jan Kälin	20.11.87
5	José Dominguez	21.10.80
6	Philipp Bachmann	26.05.79
7	Kurt Marty	30.09.89
8	Fabio Mauro	29.05.88
9	Rade Petkovic	17.05.87
10	Christian Ochsner	14.12.78
11	Jan-Eric Schnidrig	12.09.91
12	Raphael Petrig	16.04.92
13	Urs Kälin	01.06.90
14	Beat Huber	22.01.91
15	Yves Auf der Maur	03.04.93
16	Manuel Petrig	18.07.94
17	Patrick Studer	04.02.90
18	Dominik Blöchlinger	28.11.92
19	Stefan Ruhstaller	04.03.89
20	Sandro Kälin	17.06.88
21	Pascal Beier	22.04.90
22	Manuel Schönbächler	28.07.89
24	Damir Karic	10.01.89

## Trainerduo:

Stefan Flühmann	21.09.71
Michael Kälin	26.07.77

**Assistent:** Christian Meier 25.05.71

**Torhüter-Trainer:** Röbi Ruoss 28.12.58

**Betreuer:** Ismet Mujanovic 01.09.72

**Massage:** Marcel Bucher 21.08.73



## Kaderliste:

1	Dragan Dunjic
12	Mario Corbo
2	Nikola Miskovic
3	Luca Ardito
4	Clirim Kryeziu
7	Tugay Aydin
8	Durim Bunjaku
9	Timothy Baran Doenmez
10	Panagiotis Papastergios
11	Luka Lapenda
13	Leys Junior Francisque
14	Ivan Previtali
15	Joël Dakouri
16	Paolo Ponte
18	Francesco Azzarito
19	Davide Caroli
20	Bekim Bushati
21	Leonardo Rapisarda
22	Roberto Dominguez
23	Kalifa Sidibe
25	Norbert Lopez

## Trainer:

Massimo Rizzo

## Assistent:

Carmelo Trande

## Schiedsrichtertrio:

SR: Dario Marcantonio  
SA1: Benjamin Plüss  
SA2: Steven Forster

## Ihr Getränkelieferant

Conrad Kälin Getränke

Transporte & Umzüge

Getränke- und Abholmarkt  
Mythenstrasse 14

Haus- und  
Festlieferungen



# Kreativ Team

T 055 418 96 76 kteam@bluewin.ch

Atelier für Entwurf und Gestaltung  
Beschriftungen aller Art